# CONTRATO N° 17/2016.-

## PARA LA ADQUISICIÓN DE BIENES

## CD N° 04/2016 "ADQUISICIÓN DE MATERIALES ELECTRICOS"- I.D. N° 304.954

**El MINISTERIO DE SALUD PÚBLICA Y BIENESTAR SOCIAL - HOSPITAL DE TRAUMA "MANUEL GIAGNI" Decreto N° 4538 de fecha 07 de diciembre del 2015 (Ex Hospital del Centro de Emergencias Médicas),** en adelante EL CONTRATANTE, domiciliada en Avda. Gral. Santos y Teodoro S. Mongelos, de la Ciudad de Asunción, Capital de la República del Paraguay, representado para el presente acto por el Ing. **SERGIO RAMÓN BARRIOS HEYN**, con Cedula de Identidad N° **1.751.749**, Director de la Dirección General Operativa de Contrataciones y el Lic. **SERGIO ROLANDO FORTE RIQUELME**, con Cedula de Identidad N° **981.828**, debidamente facultado a suscribir el presente contrato de conformidad a lo dispuesto en el Decreto N° 17 de fecha 16 de agosto del 2013 por el cual se lo designa como Director General de la Dirección General de Administraciones y Finanzas y por Resolución S.G. N° 17 de fecha 20 de agosto de 2013 como Ordenar de Gastos Alterno del Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social, denominada en adelante la CONTRATANTE, por una parte, y por la otra, la Firma **COMPAÑÍA COMERCIAL DEL PARAGUAY S.A.,** con **RUC N° 80000077-3,** con domicilio en la casa de la Calle **Chile N° 877 c/ Piribebuy,** de la ciudad de **Asunción,** representada en este acto por el **Sr. JUAN MARTIN ABENTE SARALEGUI,** con **C.I. N° 390.403**, en calidad de **Representante Legal** conforme el **Poder Especial** otorgado por la Firma, denominada en adelante el PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente contrato para la **"ADQUISICIÓN DE MATERIALES ELECTRICOS", CD N° 04/2016, ID 304.954**, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

### 1. OBJETO:

El objeto del presente Contrato Plurianual, es establecer las obligaciones y los derechos de las partes contratantes con relación a la provisión de **"ADQUISICIÓN DE MATERIALES ELÉCTRICOS"**, conforme a las Especificaciones Técnicas y a las otras disposiciones del Contrato.

### 2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO:

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) Contrato;
(b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;
(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;
(d) La oferta del Proveedor;
(e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva Notificación;
(f) Garantía de Cumplimiento de Contrato; y
(g) Las demás comunicaciones remitidas por el Proveedor

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en este.

### 3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO:

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al siguiente detalle:

| Año | T.P. | Programa | Sub Programa | Proyecto | Objeto de Gasto | F.F. | O.F. | Depart. | Monto |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *2016* | *2* | *001* | *77* | *00* | *340* | *10* | *1* | *99* | *22.729.140* |

J. MARTIN ABENTE SARALEGUI
CIA. COMERCIAL DEL PARAGUAY S.A.

Ing. MAE. Sergio Barrios
Director General
Dirección Operativa de Contrataciones
MSPyBS

Lic. Sergio Rolando Forte Riquelme
Director General
de Administración y Finanzas
M.S.P. y B.S.

Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el **ID N° 304.954.**

## 4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN:

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de **"Adquisición de Materiales Eléctricos"** convocado por la Dirección De La Sub Unidad Operativa De Contrataciones S6 del Hospital de Trauma "Manuel Giagni". La adjudicación fue realizada según acto administrativo ***Resolución DGOC N° 668/2016 de fecha 14 de julio del 2016.-.***

## 5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS:

| Nro. de Ítem | Descripción | Marca | Procedencia | Unidad de Medida | Cantidad | Precio Unitario | Monto Total |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **HOSPITAL DE TRAUMA MANUEL GIAGNI** | | | | | | | |
| 7 | PILA CHICA 2A EN BLISTER X 2 UNIDADES | SONY | ASIA | UNIDAD | 350 | 4.050 | 1.417.500 |
| 11 | CONDUCTOR MULTIFILAR 2X1 MM ROLLOS X 100 METROS | INPACO | NACIONAL | UNIDAD | 6 | 140.790 | 844.740 |
| 12 | CONDUCTOR MULTIFILAR 2X2 MM ROLLOS X 100 METROS | INPACO | NACIONAL | UNIDAD | 6 | 233.385 | 1.400.310 |
| 13 | CONDUCTOR MULTIFILAR DE 4 MM ROLLOS X 100 METROS | INPACO | NACIONAL | UNIDAD | 6 | 192.265 | 1.153.590 |
| 14 | CONDUCTOR MULTIFILAR DE 6 MM ROLLOS X 100 METROS | INPACO | NACIONAL | UNIDAD | 2 | 279.500 | 559.000 |
| 21 | GUANTE FLEX-GRIP 1000 VOLT | REGELTE X | FRANCIA | UNIDAD | 6 | 330.000 | 1.980.000 |
| 23 | FICHA ADAPTADORA A CONEXIÓN PLANA | FAMATEL | ESPAÑA | UNIDAD | 100 | 2.800 | 280.000 |
| 26 | LAMPARAS HALOGENAS BIPIN DE 100W-12V | OSRAM | ALEMANIA | UNIDAD | 25 | 50.000 | 1.250.000 |
| 28 | LLAVE TERMOMAGNETICA DE 3X40 AMPER | SICA | CHINA | UNIDAD | 30 | 19.500 | 585.000 |
| 32 | LLAVE TERMOMAGNETICA DE 3X620 AMPER | LEGRAND | FRANCIA | UNIDAD | 4 | 2.830.000 | 11.320.000 |
| 33 | TABLERO METÁLICO DE ADOSAR P/60 MÓDILOS CON RIELERA | INGE-MAT | NACIONAL | UNIDAD | 2 | 600.000 | 1.200.000 |
| 38 | CABLE DE 1 PAR TELEFONICO CON MAYA | EPUYEN | ARGENTINA | METROS | 400 | 1.300 | 520.000 |
| 40 | CABLE RJ11 | EPUYEN | ARGENTINA | METROS | 100 | 960 | 96.000 |
| **CENTRO NACIONAL DE TOXICOLOGÍA** | | | | | | | |
| 44 | PILAS ALCALINAS AAA DE 1,5 V POR 2 UNIDADES | SONY | ASIA | UNIDAD | 30 | 4.100 | 123.000 |

Total: Gs. 22.729.140

El monto total del presente contrato asciende a la suma de guaraníes: ***VEINTIDOS MILLONES, SETECIENTOS VEINTINUEVE MIL, CIENTO CUARENTA.***----------

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.-

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).-

El Banco y Número de cuenta, del Contratista/Proveedor, en el que se realizará el pago, vía acreditación en cuenta Bancaria es _____

Se establece como suficiente comprobante de pago, la Nota de Crédito proveída por el Banco Central del Paraguay y/ o Banco Nacional de Fomento, de acuerdo a la Fuente de Financiamiento, entregado por la Dirección General del Tesoro Público; al momento de transferir los fondos a la cuenta del Proveedor.



J. MARTIN ACENTE CARALEGUI
CIA. COMERCIAL DEL PARAGUAY S.A.

Ing. MAYE Sergio Barros
Director General
Dirección Operativa de Contrataciones
MSP y BS

Lic. Sergio Rolando Forte Riquelr
Director General
de Administración y Finanzas
M.S.P. y B.S.

Se establece como una obligación por parte del proveedor que dentro de en un plazo perentorio e improrrogable de 30 días hábiles, contados desde la fecha de la transferencia de fondos realizada por el Banco Central del Paraguay y/ o Banco Nacional de Fomento a la cuenta del proveedor, el mismo deberá presentar ante el Departamento de Giraduría de Gastos del Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social el recibo de dinero correspondiente a las facturas crédito pagadas vía transferencia bancaria.

En caso de incumplimiento por parte del Proveedor a lo establecido anteriormente, se procederá a la comunicación del hecho a la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas, a fin de que se apliquen las sanciones administrativas correspondientes, conforme lo establece el artículo 72 inc. b) de la Ley 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

**6. VIGENCIA DEL CONTRATO:**

El plazo de vigencia de este Contrato es desde su suscripción **hasta el 31 de diciembre de 2016.**

**7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES:**

Los bienes deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas del Pliego de Bases y Condiciones, en la siguiente dirección: **HOSPITAL DE TRAUMA "MANUEL GIAGNI" – DEPÓSITO DE EQUIPOS MÉDICOS Y OTROS.**

**8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO:**

La administración del contrato estará a cargo de **HOSPITAL DE TRAUMA "MANUEL GIAGNI".**

**9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZA EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO:**

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al **10%** del monto total del contrato.-

**10. MULTAS:**

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

**11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO:**

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).

**12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS:**

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

**13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN:**

J. MARTIN ABENTE SARALEGUI
CIA. COMERCIAL DEL PARAGUAY S.A.

Ing. MAVE, Sergio Barrios
Director General
Dirección General de Contrataciones
M.S.P. y B.S.

Lic. Sergio Rolando Forte Riquelme
Director General
de Administración y Finanzas
M.S.P. y B.S.

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación

oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

**EN TESTIMONIO** de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de **ASUNCIÓN**, República del Paraguay al día cuatro (04) mes agosto y año 2016.-

Ing. MAE. Sergio Barrios
Director General
Dirección Operativa de Contrataciones
M.S.P. y B.S.

**ING. MAE. SERGIO RAMÓN BARRIOS HEYN**
**POR LA CONTRATANTE**

**LIC. SERGIO ROLANDO FORTE RIQUELME**
**CONTRATANTE**
Lic. Sergio Rolando Forte Riquelme
Director General
de Administración y Finanza.
M.S.P. y B.S.

**SR. JUAN MARTIN ABENTE SARALEGUI**
**POR LA CONTRATADA**
MARTIN ABENTE SARALEGUI
COMERCIAL DEL PARAGUAY S.A.

# DECLARACIÓN JURADA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO:

Fecha: 04 / 08 /2016.-

Modalidad: **Contratación Directa N° 04/2016**
Descripción del llamado: **" ADQUISICIÓN DE MATERIALES ELECTRICOS"**
ID (Portal): **304.954**

**A: HOSPITAL DE TRAUMA "MANUEL GIAGNI" (EX CENTRO DE EMERGENCIAS MÉDICAS) - MINISTERIO DE SALUD PÚBLICA Y BIENESTAR SOCIAL.-**

Yo, quién suscribo, declaro bajo Fe de Juramento que en mi carácter de **Representante Legal** de la Empresa **COMPAÑÍA COMERCIAL DEL PARAGUAY S.A.,** con **RUC N° 80000077-3,** con domicilio en la casa de la Calle **Chile N° 877 c/ Piribebuy,** de la ciudad de **Asunción,** quien es adjudicataria del procedimiento de Contratación Directa con número de **ID 304.954,** para el suministro del servicio **"ADQUISICIÓN DE MATERIALES ELECTRICOS"**, para el Hospital de Trauma "Manuel Giagni" (Ex Centro de Emergencias Médicas), en nombre y representación de la citada Empresa garantizó el cumplimiento de todas las obligaciones que competen en virtud al **Contrato N° 17/2016** y en las ordenes de compras correspondientes.-

*DECLARO,* que por la representación invocada, en virtud al punto 31 del Anexo B de la Carta de Invitación, la suma garantizada a favor de la Contratante, asciende a un monto máximo de ***GUARANÍES DOS MILLONES DOSCIENTOS SETENTA Y DOS MIL NOVECIENTOS CATORCE (Gs. 2.272.914)*** y nos obligamos a pagar a la Contratante sin argumentaciones ni objeciones, y sin necesidad de que la Contratante pruebe o acredite la causa o razones que sustentan la reclamación de la suma indicadas, contra su solicitud escrita, en el que se afirme que no hemos cumplido con alguna obligación establecida en el Contrato u Orden de Compra y que indique expresamente las condiciones en que se hubiesen dado.-

Esta garantía es válida hasta el treinta y uno (31) del mes de enero de 2017.

J. MARTIN ABENTE SARALEGUI
CIA. COMERCIAL DEL PARAGUAY S.A.

Firma y Sello

**Nombre: Sr. JUAN MARTIN ABENTE SARALEGUI**
**En calidad de Representante Legal**
*Debidamente autorizado para firmar la garantía en nombre y representación de la Firma* **COMPAÑÍA COMERCIAL DEL PARAGUAY S.A.,** con **RUC N° 80000077-3**

Lic. Sergio Rolando Forte Riquelme
Director General
de Administración y Finanzas
M.S.P. y B.S.